



**RAPPORT DE DÉPENSES ÉLECTORALES
D'UN PARTI POLITIQUE AUTORISÉ**

An English version of this form is available on request

IDENTIFICATION

Nom de la municipalité MONTREAL		Date de l'élection année mois jour 2015 03 22		
Nom du parti EQUIPE CONSERVONS OUTREMONT		Nom de l'agent officiel YVES BOUSQUET		

ÉTAT SOMMAIRE DU FONDS ÉLECTORAL ET DES DÉPENSES ÉLECTORALES

Partie 1. Fonds électoral	
1. Total des sommes transférées par le représentant officiel	<u>2925</u> \$
2. Total des dépenses électorales payées par le représentant officiel avant le début de la période électorale	<u>0</u>
3. TOTAL du fonds électoral (lignes 1+2)	<u>2925</u> \$
Cours Pop de Versants du Mt-Royal	D53-601-1
Nom et adresse de l'établissement financier où sont déposées les sommes transférées	N° du compte
Partie 2. Dépenses électorales	
1. Publicité (total A, section 1, page 2)	<u>2026.31</u> \$
2. Biens et services (total B, section 1, page 2)	<u>609.89</u>
3. Location de locaux (total C, section 1, page 2)	<u>—</u>
4. Voyages et repas (total D, section 1, page 2)	<u>221.31</u>
5. TOTAL des dépenses électorales (lignes 1 à 4)	<u>2917.60</u> \$
Partie 3. Réclamations contestées (section 4, page 8)	<u>0</u> \$

DÉCLARATION DE L'AGENT OFFICIEL

Je, Yves Bousquet Yves
Nom Prénom
5, av. VINCENT-D'INDY MONTREAL
Adresse

déclare ce qui suit :

- Toutes les dépenses électorales que j'ai faites ou autorisées sont inscrites dans le présent rapport et ont été engagées conformément aux exigences de la loi. J'ai acquitté toutes les réclamations reçues au plus tard le soixantième jour suivant celui fixé pour le scrutin, sauf celles que j'ai contestées et déclarées à la section 4.
- Les renseignements contenus dans le présent rapport sont vrais, exacts et complets.

Yves Bousquet le 4 mai 2015
Signature de l'agent officiel

Nom du parti

Section 1 État détaillé des dépenses

	Nom du fournisseur	N° *	Montant payé	Dépenses électorales				Montants non inclus dans les dépenses électorales
				Publicité	Biens et services	Location de locaux	Voyages et repas	
	Dépenses communes (section 2, page 7)							
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								
Somme partielle								
Dépenses faites, non réclamées (section 3, page 8)								
TOTAL des dépenses								
				A	B	C	D	

* Numéro consécutif des pièces justificatives

Nom du parti **EQUIPE**

**Section 1 (suite)
État détaillé des dépenses**

Répartition des dépenses électorales

	Mairie				District (poste n° 1)				District (poste n° 2)			
	Publicité	Biens et services	Location de locaux	Voyages et repas	Publicité	Biens et services	Location de locaux	Voyages et repas	Publicité	Biens et services	Location de locaux	Voyages et repas
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												
29												
30												
31												
32												
33												
34												
35												
36												
	Total du candidat				Total du candidat				Total du candidat			
	Maximum permis				Maximum permis				Maximum permis			

No *	Nom du fournisseur	Montant payé	Dépenses électorales				Montants non inclus dans les dépenses électorales
			Publicité	Biens et services	Location de locaux	Voyages et repas	
1	YVES LETOURNEAU	41.40		DISTRIBUTION 41.40			
2	PROXIMA.	232.24	232.24				
3	JOURNAL OUTREMONT.	247.20	247.20				
4	MARIE CIVO-MRAS (pub + Postcam).	1,760.36	1,928.19	323.17			109.00
5	JEAN-RICHARD BELANBEL.	150.00		150.00			
6	MARIE CIVO-MRAS (Pub remb)	362.17	(193.16)				169.01
7	Jean-Lesard.	44.22	15.26			28.96	
8	CHRISTINE GELARD.	241.54		65.39		176.22	
9	MARIE CIVO-MRAS. (RINA)	10.30	10.30				
10	FRAIS BANCAIRE	30.00		30.			
11	Lunch. (MARIE CIVO-MRAS)	66.18				66.18	
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							
36							
37							
38							
39							
TOTAL des dépenses communes (reporter à la section 1, page 2)		3185.61	2026.31	609.89	—	221.36	278.01
		A	B	C	D		

* Numéro consécutif des pièces justificatives

Nom du parti

Section 3

État des dépenses faites, non réclamées

Nom du fournisseur	Date d'utilisation du bien ou du service	Nature de la dépense	N° consécutif des pièces justificatives	Date de réclamation*	Montant de la dépense
** TOTAL					0

* Pour une réclamation reçue par l'agent officiel après le soixantième jour suivant celui du scrutin
 ** Joindre un chèque fait à l'ordre du trésorier de la municipalité pour le total des dépenses faites, mais non réclamées par le créancier dans les 60 jours qui suivent le jour du scrutin. Reporter et répartir ce montant à la section 1 "État détaillé des dépenses"

Section 4

État des réclamations contestées

Nom du fournisseur	Raison de la contestation	N° consécutif des pièces justificatives	Montant de la facture	Montant contesté
*** TOTAL				0

*** Reporter ce montant à la partie 3 de l'État sommaire du fonds électoral et des dépenses électorales à la page 1



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DÉCLARATIONS DE L'AGENT OFFICIEL ET DU CHEF DE PARTI

DÉCLARATION DE L'AGENT OFFICIEL	
Je,	<u>BOUSQUET</u> <u>YVES</u>
	Nom Prénom
	<u>5, AV. VINCENT-D'INDY, MONTRÉAL</u>
	Adresse
agent officiel déclare ce qui suit :	<u>ÉQUIPE CONSERVONS DUTREMONT</u>
	Nom du parti
<ol style="list-style-type: none">1. Toutes les dépenses électorales que j'ai faites ou autorisées et qui ont été portées à ma connaissance sont inscrites dans le rapport de dépenses électorales et ont été engagées conformément aux exigences de la Loi. Toutes les réclamations reçues au plus tard le soixantième jour suivant celui fixé pour le scrutin ont été acquittées, sauf celles que j'ai contestées et déclarées à la section 4.2. J'ai nommé <u>0</u> adjoints en vertu de l'article 385 de la loi et toutes les dépenses autorisées par ceux-ci sont présentées dans le rapport.3. Toutes les dépenses électorales ont été acquittées à même le seul fonds électoral que j'ai ouvert dans une succursale québécoise d'un établissement financier (article 458 et directive D-M-4), à l'exception des dépenses électorales autorisées et acquittées par le représentant officiel en vertu du 2^{ème} alinéa de l'article 457 et des réclamations contestées mentionnées à la partie 3 du présent rapport.4. Aucun autre fonds électoral, autre que celui mentionné au présent rapport, n'a été utilisé pour acquitter les dépenses électorales du parti.5. Aucune dépense électorale n'a été acquittée en argent comptant, à l'exception de celle provenant d'une petite caisse constituée à même le fonds électoral sous la responsabilité de l'agent officiel.6. Toutes les dépenses électorales inscrites au rapport sont justifiées par une facture en conformité de l'article 460, lesquelles représentent l'intégralité des biens fournis ou services rendus.7. Toutes les dépenses électorales ont été engagées dans le respect du prix courant du marché au sens des articles 427 et 461. De plus, aucun bien ou service ne m'a été livré ou fourni gratuitement, à l'exception du travail bénévole.8. Les personnes qui ont effectué du travail bénévolement au cours de la période électorale et, au sens des articles 428, 1^o et 461, l'ont fait personnellement, volontairement, sans aucune rémunération ou avantage d'un employeur ou de quiconque.9. Toute la documentation et tous les renseignements nécessaires à la production de ce rapport m'ont été personnellement fournis par le trésorier de la municipalité.	
	<u>Céline Bousquet</u> le <u>4 mai 2015</u>
	Signature de l'agent officiel



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DÉCLARATIONS DE L'AGENT OFFICIEL ET DU CHEF DE PARTI

DÉCLARATION DU CHEF DE PARTI	
Je,	<u>CINQ-MARS</u> <u>MARIE</u>
	Nom Prénom
chef du parti déclare ce qui suit :	
<ol style="list-style-type: none">1. Je prends acte de la déclaration de l'agent officiel.2. Je déclare lui avoir transmis toute l'information financière pour lui permettre de dresser ce rapport.3. Je vous confirme qu'au meilleur de ma connaissance, l'agent officiel a réalisé son mandat en conformité des éléments inscrits dans sa déclaration.	
<u></u>	le <u>4 mai 2015</u>
Signature du chef du parti	Date



ACCUSÉ DE RÉCEPTION

An English version of this form is available on request

Instructions au trésorier :

- s'assurer que la section « déclaration » est remplie et signée par l'agent officiel; soit dans le cas du Rapport de dépenses électorales d'un parti politique autorisé, soit dans le cas des Rapports d'un candidat indépendant autorisé
- s'assurer que le rapport financier est signé et daté par le représentant officiel et, dans le cas d'un parti politique, s'assurer qu'il est accompagné du rapport du vérificateur lorsque les recettes recueillies excèdent 5 000\$

Nous accusons réception des documents suivants :

<input type="checkbox"/> Rapports d'un candidat indépendant autorisé	Date du scrutin An Mois Jour
<input type="checkbox"/> Copie des reçus délivrés	
<input type="checkbox"/> Factures, reçus, chèques ou autres pièces justificatives	
<input checked="" type="checkbox"/> Rapport de dépenses électorales d'un parti politique autorisé	Date du scrutin 2015 03 22 An Mois Jour
<input checked="" type="checkbox"/> Factures, reçus, chèques ou autres pièces justificatives	
<input type="checkbox"/> Rapport financier en date du	Date du scrutin An Mois Jour
<input type="checkbox"/> Rapport de dépenses d'un intervenant particulier	Date du scrutin An Mois Jour
<input type="checkbox"/> Autres documents :	

Nom du candidat indépendant ou du parti
Équipe Conservons Outremont

Nom du représentant officiel, de l'agent officiel ou de l'intervenant particulier
Josée Bonquet

Municipalité
Montreal

Nom en majuscules
Lea - Sébastien Lamer

Signature
[Signature]

Date de réception
2015 05 09
An Mois Jour